

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 4 (Ehrenfeld)

Geschäftsführung  
Frau Jung

Telefon: (0221) 221-94313

Fax: (0221) 221-94 342

E-Mail: [Michaelae.Jung@stadt-koeln.de](mailto:Michaelae.Jung@stadt-koeln.de)

Datum: 24.08.2010

## Niederschrift

über die **8. Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 05.07.2010, 17:00 Uhr bis 19:25 Uhr, Bezirksrathaus Ehrenfeld, Raum 116

### Anwesend:

### Bezirksbürgermeister

Herr Josef Wirges SPD

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Petra Bossinger	SPD
Herr Hans-Peter Juretzki	SPD
Herr Walter Leitzen	SPD
Herr Tekin Parmaksiz	SPD
Herr Andreas Pöttgen	SPD
Herr Max Baumann	GRÜNE
Frau Ingrid Haub	GRÜNE
Herr Ralf Klemm	GRÜNE
Frau Christiane Martin	GRÜNE
Herr Richard F. Wagner	GRÜNE
Frau Jutta Kaiser	CDU
Frau Ursula Strobl	CDU
Herr Thomas Tils	CDU
Frau Marlis Pöttgen	FDP
Herr Jörg Uckermann	pro Köln

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Kirsten Reinhardt	GRÜNE
Herr Manfred Waddey	GRÜNE

### Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Kurt Geuer

### Verwaltung

Herr Bartelt	02-4
Frau Jung	02-4/0
Herr Schmitz	02-4/2
Vertreter der Dienststellen	15, 32, 66, 69

## Presse

## Zuschauer

## Entschuldigt:

## Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Petra Wilke	GRÜNE
Herr Dr. Carl Barthel	CDU
Frau Yesim Yesil-Bal	DIE LINKE

## Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Peter Kron	SPD
Frau Cornelia Schmerbach	SPD
Frau Monika Schultes	SPD
Herr Dr. Matthias Welpmann	GRÜNE
Herr Thor-Geir Zimmermann	DEINE FREUNDE
Herr Dr. Ralph Elster	CDU
Herr Niklas Kienitz	CDU
Frau Brigitta von Bülow	GRÜNE
Frau Bettina Tull	GRÜNE
Herr Jörg Detjen	DIE LINKE.
Frau Christraut Kirchmeyer	FDP
Herr Bernd Schöppe	pro Köln

Bezirksbürgermeister Wirges begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Er teilt mit, dass Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), Bezirksvertreterin Wilke (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) sowie Bezirksvertreterin Yesil-Bal (Die Linke.Köln) entschuldigt fehlen.

Als Stimmzähler werden benannt: Bezirksvertreter Parmaksiz (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Haub (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen).

Die Tagesordnung wird erweitert um die Nachtragstagesordnung.

Der Aufnahme der Dringlichkeitsanträge unter TOP 9.13 und TOP 9.14 in die Tagesordnung stimmt die Bezirksvertretung Ehrenfeld einstimmig zu.

Es liegen ein Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.5 und zwei Ergänzungsanträge der SPD-Fraktion zu TOP 6.2 sowie TOP 9.10 vor.

TOP 6.6 wird vorgezogen behandelt, da die Fachverwaltung anwesend ist.

TOP 8.1.6 wurde bereits in der letzten Sitzung unter TOP 10.2.6 behandelt und ist somit erledigt.

Folgende Tagesordnungspunkte sollen zusammen behandelt werden: TOP 7.2 mit TOP 9.9, TOP 8.1.2 mit TOP 10.2.7, TOP 8.1.3 mit TOP 10.2.9, TOP 8.1.5 mit TOP 10.2.6 und TOP 8.2.3 mit TOP 10.2.8.

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) melden mündliche Anfragen zu TOP 11 an.

Zur Feststellung der Rechtmäßigkeit des Ausschlusses von Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) in der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld am 14.06.2010 lässt Bezirksbürgermeister Wirges wie folgt abstimmen: „Es wird festgestellt, dass die sitzungsleitende Maßnahme des Bezirksbürgermeisters, das Mitglied der Bezirksvertretung Uckermann in der Sitzung am 14.06.2010 gem. § 30 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen von der Sitzung auszuschließen, rechtmäßig war.“

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dieser Feststellung einstimmig zu. Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) enthält sich der Stimme, weil er bei der Sitzung am 14.06.2010 nicht anwesend war.

Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) beantragt die Zurückstellung von TOP 9.1. bis zur nächsten Sitzung aufgrund der nicht stattgefundenen Fraktionsvorsitzendenbesprechung.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der so geänderten und ergänzten Tagesordnung einstimmig zu.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Aktuelle Stunde**
- 2 Einwohnerfragestunde**
- 3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 5 Annahme von Schenkungen**
- 6 Anhörungen und Stellungnahmen**
  - 6.1 Anregung zur Änderung der Sondernutzungssatzung der Stadt Köln vom 15.04.2009 (Az.: 02-1600-8/10) 0919/2010
  - 6.2. Schließung Kölner Hauptschulen 2105/2010

Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 6.2: Schließung Kölner Hauptschulen  
AN/1345/2010

- 6.3 211. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2195/2010
- 6.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: Verein für Interkulturelle Bildung und Austausch e.V.  
2211/2010
- 6.5 Namensgebung für die Städtische Gemeinschaftsgrundschule Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln  
2205/2010
- 6.6 Umbau der Stadtbahnhaltestelle Margaretastraße  
hier: Planungsbeschluss für die geänderte Lage der Haltestelle  
2456/2010

## **7 Entscheidungen**

- 7.1 Sportanlage Rochusstr.  
Erneuerung der Kunststoff-Laufbahn  
Baubeschluss und Freigabe von Finanzmitteln  
2244/2010
- 7.2 Bericht über den Ausführungsstand der Beschlüsse der Bezirksvertretung Ehrenfeld (Halbjahresbericht) - Nachtrag -  
2592/2010

## **8 Anfragen**

- 8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Neubau Grundschule Overbeckstraße  
AN/0013/2010
- 8.1.2 Anfrage von Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), betr.: Ampelschaltung Fußgängerampel Subbelratherstraße/Gutenbergstraße  
AN/0733/2010
- 8.1.3 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Kinder- und Jugendarbeit in Vogelsang  
AN/0737/2010
- 8.1.4 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: KiTa-Angebot  
AN/0739/2010

- 8.1.5 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Poller an der Kreuzung Körnerstraße/Stammstraße  
AN/0784/2010
- 8.1.6 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Bäume auf der Venloer Straße  
AN/0869/2010
- 8.1.7 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Fehlende Straßenbäume in der Leostraße  
AN/1043/2010
- 8.1.8 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrradbedarfsampel, Thebäerstraße/Vogelsangerstraße  
AN/1057/2010
- 8.2 Neue Anfragen
- 8.2.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Brücke Weinsbergstraße  
AN/1232/2010
- 8.2.2 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Wasserleitung Kleingartenanlage Stöckheimer Höfe  
AN/1316/2010
- 8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Plätze im OGT in den Schulen im STB 4  
AN/1317/2010
- 9 Anträge**
- 9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Erstellung eines Entwicklungskonzeptes für die Venloer Straße  
AN/1051/2010  
(Übernommen aus der Sitzung am 14.06.2010)
- 9.2 Antrag von Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln), betr.: Historischen Baumbestand in Köln schützen  
AN/1219/2010
- 9.3 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Fußweg Ransenbergweg in Bocklemünd/Mengenich  
AN/1220/2010
- 9.4 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Ampel Venloer Straße / Höhe St. Joseph  
AN/1221/2010

- 9.5 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), betr.: Vergabe von bezirklichen Finanzmitteln  
AN/1223/2010
- Änderungsantrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln) zu TOP 9.5, betr.: Vergabe von bezirklichen Finanzmitteln  
AN/1343/2010
- 9.6 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Konsequenzen aus der Sicherheitsbefahrung der Feuerwehr am 18. Juni 2010  
AN/1227/2010
- 9.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Ist-Stand zu aufgestellten Bänken und Papierkörben sowie Bänke auf dem Christine-Teusch-Platz  
AN/1228/2010
- 9.8 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Einrichtung eines zusätzlichen Behindertenparkplatzes auf der Venloer Straße (vor Woolworth) sowie Verlagerung des bereits vorhandenen Behindertenparkplatzes auf Höhe der Post  
AN/1229/2010
- 9.9 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Bericht über den Ausführungsstand der Beschlüsse der Bezirksvertretung Ehrenfeld (Halbjahresbericht)  
AN/1230/2010
- 9.10 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Spielgerät und Sonnensegel für König-Baudouin-Platz in Ossendorf  
AN/1233/2010
- Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.10: Spielplätze im Stadtbezirk  
AN/1346/2010
- 9.11 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Instandsetzung Schranke Biesterfeldstraße/Grünanlagen  
AN/1234/2010
- 9.12 Antrag von Herrn Uckermann (pro Köln), betr.: Erhalt der Straßennamen in Köln-Ehrenfeld  
AN/1235/2010
- 9.13 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Gutachten Blutbuche im Rochuspark  
AN/1340/2010

- 9.14 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Erhalt der Jungbäume auf dem Lenauplatz durch Entnahme von Gießwasser aus dem Brunnen AN/1344/2010

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Umsetzung der Kooperationsvereinbarung mit der Yehudi Menuhin Stiftung Deutschland - MUS-E an Grundschulen in Programmgebieten der "Sozialen Stadt NRW" 1751/2010
- 10.2.2 Mischgebiet Grüner Weg in Köln-Ehrenfeld, Erweiterung des Plangebiets 2270/2010
- 10.2.3 Realschule Kolkrabenweg  
Beschluss der Bezirksvertretung Ehrenfeld in der Sitzung am 03.05.2010, TOP 9.19 2641/2010
- 10.2.4 Antrag der CDU- Fraktion, betr.: Festplatz an der Äußeren Kanalstr./Jakob-Schupp-Str. 2610/2010
- 10.2.5 Blutbuche im Richthofenpark 2590/2010
- 10.2.6 Poller an der Kreuzung Körnerstraße/Stammstraße  
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 03.05.2010, TOP 8.2.6 2640/2010
- 10.2.7 Ampelschaltung Fußgängerampel Subbelrather Straße/Gutenbergstraße 2896/2010
- 10.2.8 Plätze im OGT in den Schulen im STB 4 2895/2010
- 10.2.9 Anfrage der SPD-Fraktion betr.: Kinder- und Jugendarbeit in Vogelsang 2605/2010

## **11 Mündliche Anfragen**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **12 Anhörungen und Stellungnahmen**

### **13 Entscheidungen**

- 13.1 Schulzentrum Rochusstraße 145-147, Köln-Bickendorf  
2614/2010

### **14 Schriftliche Anfragen**

- 14.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Brachgelände Helmholtzstraße  
AN/1056/2010  
*(Übernommen aus der Sitzung am 14.06.2010)*

### **15 Anträge**

### **16 Mitteilungen**

- 16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 16.2 Mitteilungen der Verwaltung

### **17 Mündliche Anfragen**



## I. Öffentlicher Teil

- 1 **Aktuelle Stunde**
- 2 **Einwohnerfragestunde**
- 3 **Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 4 **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 5 **Annahme von Schenkungen**
- 6 **Anhörungen und Stellungnahmen**
- 6.1 **Anregung zur Änderung der Sondernutzungssatzung der Stadt Köln vom 15.04.2009 (Az.: 02-1600-8/10) 0919/2010**

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Ausschuss für Anregungen und Beschwerden folgenden Beschluss zu fassen:

Der Ausschuss für Anregungen und Beschwerden nimmt die Darstellung der Verwaltung zur Kenntnis und spricht sich gegen eine Änderung der Sondernutzungssatzung im Sinne der Eingabe aus.

**Die Verwaltung wird aufgefordert, eine Gleichbehandlung bei der Durchführung / Kontrolle der Satzung sicherzustellen und die Einhaltung der erforderlichen Restgehwegbreite von 1,50 m zu kontrollieren.**

### **Abstimmungsergebnis:**

#### Änderungsantrag der CDU-Fraktion:

„Wir empfehlen dem Beschluss der BV Nippes zu folgen!“

Mehrheitlich 11 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) gegen 4 Stimmen (CDU-Fraktion, FDP) abgelehnt.

#### Beschlussvorlage inklusive Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

Einstimmig zugestimmt.

### **6.2 Schließung Kölner Hauptschulen 2105/2010**

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) nimmt Stellung zu der Verwaltungsvorlage und erläutert den Ergänzungsantrag seiner Fraktion.

Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach und regt an, den Ganztagsunterricht der Hauptschule Borsigstraße in der Hauptschule Baadenbergerstraße zu übernehmen.

Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) äußern ihre grundsätzlichen Bedenken zur Schließung von Hauptschulen, Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) sowie Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) sprechen sich grundsätzlich für eine Änderung im Schulsystem aus.

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln dem Kompromissvorschlag der Verwaltung zu folgen und folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat der Stadt Köln beschließt gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW (SchulG):

1. Die Gemeinschaftshauptschule Gereonswall 57, 50670 Köln (Altstadt/Nord ) wird zum 31.07.2012 aufgelöst.
2. Die Gemeinschaftshauptschule Mommsenstraße 5-11, 50935 Köln (Sülz) wird zum 31.07.2012 aufgelöst.
3. Die Gemeinschaftshauptschule Borsigstraße 13, 50825 Köln (Ehrenfeld) wird zum 31.07.2012 aufgelöst.
4. Die Katholische Hauptschule Overbeckstraße 71-73, 50823 Köln (Neuehrenfeld) wird zum **31.07.2012** aufgelöst.
5. Die Gemeinschaftshauptschule Paul-Humburg-Straße 13, 50737 Köln (Longerich) wird zum 31.07.2012 aufgelöst.
6. Die Gemeinschaftshauptschule Holzheimer Weg 34, 50769 Köln (Worringen) wird zum 31.07.2012 aufgelöst.
7. Die Gemeinschaftshauptschule Albermannstraße 21, Max-Albermann-Schule, 51103 Köln (Kalk) wird zum 31.07.2012 aufgelöst.
8. Die Gemeinschaftshauptschule Hachenburger Straße 11, 51103 Köln (Kalk) wird zum 31.07.2011 aufgelöst.
9. Die Gemeinschaftshauptschule Wuppertaler Straße 19, 51067 Köln (Buchheim) wird zum 31.07.2011 aufgelöst.
10. Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses wird gem. § 80 Abs. 2 Ziff. 4 Verwaltungsgerichtsordnung im öffentlichen Interesse angeordnet.

**Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, spätestens in der zweiten Sitzung der Bezirksvertretung nach der Sommerpause (4. Oktober 2010) ein Schulraumkonzept für den Stadtbezirk Ehrenfeld vorzustellen. Darin soll dargestellt werden, welchen Schulen Räume anderer Schulen im Stadtbezirk nutzen, sowie die inhaltliche Begründung und zeitliche Dauer dargestellt werden.**

### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der geänderten und ergänzten Beschlussvorlage der Verwaltung mehrheitlich mit 12 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, FDP) gegen 3 Stimmen (CDU-Fraktion) zu.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 6.2: Schließung Kölner  
Hauptschulen  
AN/1345/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, spätestens in der zweiten Sitzung der Bezirksvertretung nach der Sommerpause (4. Oktober 2010) ein Schulraumkonzept für den Stadtbezirk Ehrenfeld vorzustellen. Darin soll dargestellt werden, welchen Schulen Räume anderer Schulen im Stadtbezirk nutzen, sowie die inhaltliche Begründung und zeitliche Dauer dargestellt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

**6.3 211. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt  
Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8  
Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2195/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 211. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

-----

Der Verkehrsausschuss verzichtet auf die nochmalige Vorlage, falls die Bezirksvertretungen ohne Einschränkung zustimmen.

ja/nein

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) hat an der Abstimmung nicht teilgenommen.

**6.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;  
hier: Verein für Interkulturelle Bildung und Austausch e.V.  
2211/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – folgenden Beschluss zu fassen:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den „Verein für Interkulturelle Bildung und Austausch e.V.“, Wilhelm-Mauser-Str. 23-25, 50827 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) hat an der Abstimmung nicht teilgenommen.

**6.5 Namensgebung für die Städtische Gemeinschaftsgrundschule Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln  
2205/2010**

Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion) beantragt die Zurückstellung der Vorlage in die nächste Sitzung wegen Informationsaustauschs mit der Schule. Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) hält die Vorstellung des Konzepts für die Namensgebung vor Beschlussfassung für erforderlich und spricht sich ebenfalls für eine Zurückstellung der Vorlage aus.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt, dass der beantragte Eigenname

**„Cornelia-Funke-Schule“**

für die Gemeinschaftsgrundschule Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln, abgelehnt wird.

Alternative:

Der Rat beschließt, dass die Gemeinschaftsgrundschule Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln, unter Wahrnehmung einer in der Allgemeinen Richtlinie zur Namensgebung von Schulen vorgesehenen Ausnahmeregelung den Eigennamen

**„Cornelia-Funke-Schule“**

erhält.

### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

### **6.6 Umbau der Stadtbahnhaltestelle Margaretastraße hier: Planungsbeschluss für die geänderte Lage der Haltestelle 2456/2010**

Herr Grimsehl vom Amt für Brücken und Stadtbahnbau erläutert die Vorlage.

Bezirksvertreter Leitzen (SPD-Fraktion) fragt nach, ob der vorgesehene Grünstreifen so breit wie geplant sein muss.

Herr Grimsehl begründet die Breite mit der Notwendigkeit einer Aufstellfläche zwischen den Gleisen und der Fahrbahn.

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) bezeichnet das Vorgehen der veränderten Planung als Skandal und kündigt an, dass sich ihre Fraktion bei der Abstimmung enthalten wird.

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) drückt seine Verwunderung über das Vorgehen der Verwaltung aus.

Sowohl die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen als auch die SPD-Fraktion und Frau Pöttgen (FDP) erklären, dass sie die Vorlage nicht ablehnen werden, um die Maßnahme in Gänze nicht zeitlich zu verzögern.

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Aufgrund der Einwände im Genehmigungsverfahren und der Empfehlung der Bezirksregierung Köln, eine Alternativlösung zu überprüfen, beauftragt der Rat die Verwaltung nunmehr die Haltestelle Margaretastraße in heutiger Lage in der Rochusstraße ausschreibungsreif zu planen und hierfür die Genehmigung zu beantragen sowie die Finanzierung sicherzustellen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig bei 7 Enthaltungen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) zu.

## **7 Entscheidungen**

### **7.1 Sportanlage Rochusstr. Erneuerung der Kunststoff-Laufbahn Baubeschluss und Freigabe von Finanzmitteln 2244/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung mit der Erneuerung der Kunststofflaufbahn auf der städtischen Sportanlage Rochusstraße in Köln-Bickendorf mit Gesamtkosten in Höhe von 60.000,-- €

Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 60.000,-- € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 8, Auszahlungen für Baumaßnahmen, Hj. 2010 (Sportpauschale).

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

**7.2 Bericht über den Ausführungsstand der Beschlüsse der Bezirksvertretung Ehrenfeld (Halbjahresbericht) - Nachtrag - 2592/2010**

Da dieser Tagesordnungspunkt zusammen mit TOP 9.9 behandelt wird, begründet Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) diesen Antrag seiner Fraktion.

Die Beschlüsse Nr. 27, 42, 48, 64, 80, 152 und 158 werden als erledigt betrachtet.

Die Beschlüsse Nr. 30, 53, 121, 188, 204 und 208 bleiben in der Berichtspflicht.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung 4 (Ehrenfeld) nimmt den Nachtrag zum Bericht (Sitzung der Bezirksvertretung am 15.03.2010, TOP 7.4) über den Ausführungsstand ihrer Beschlüsse zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

**8 Anfragen**

**8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

**8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Neubau Grundschule Overbeckstraße AN/0013/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung bekannt gegeben und dieser Niederschrift als Anlage beigefügt.

**8.1.2 Anfrage von Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), betr.: Ampelschaltung Fußgängerampel Subbelratherstraße/Gutenbergstraße AN/0733/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.7 erfolgt.

**8.1.3 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Kinder- und Jugendarbeit in Vogelsang AN/0737/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.9 erfolgt.

**8.1.4 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: KiTa-Angebot AN/0739/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.1.5 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Poller an der Kreuzung Körnerstraße/Stammstraße AN/0784/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.6 erfolgt.

Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen) bemängelt, dass Maßnahmen der Verwaltung torpediert werden, ohne dass die Verwaltung etwas daran ändert.

Bürgeramtsleiter Bartelt widerspricht dieser Auffassung und bemerkt, dass die Investitionskosten für klappbare oder versenkbare Poller zu hoch seien.

Herr Claussen vom Amt für Straßen und Verkehrstechnik sagt die schriftliche Information nach Prüfung der Kostenfrage zu.

**8.1.6 Anfrage der CDU-Fraktion, betr: Bäume auf der Venloer Straße AN/0869/2010**

Der Tagesordnungspunkt wurde bereits in der Sitzung am 14.06.2010 behandelt.

**8.1.7 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Fehlende Straßenbäume in der Leostraße AN/1043/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.1.8 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrradbedarfsampel, Thebäerstraße/Vogelsangerstraße  
AN/1057/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.2 Neue Anfragen**

**8.2.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Brücke Weinsbergstraße  
AN/1232/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.2.2 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Wasserleitung Kleingartenanlage Stöckheimer Höfe  
AN/1316/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Plätze im OGT in den Schulen im STB 4  
AN/1317/2010**

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.8 erfolgt.

**9 Anträge**

**9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Erstellung eines Entwicklungskonzeptes für die Venloer Straße  
AN/1051/2010**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beauftragt das Amt für Wirtschaftsförderung, für die Venloer Straße im Bereich der Inneren- und Äußeren Kanalstraße ein Entwicklungs- und Förderungskonzept zu erstellen, unter Einbeziehung der IHK Köln, der Handwerkskammer Köln und Haus- und Grundbesitzerverein.

Folgende Daten sollen unter anderem ermittelt werden:

- welche und wie viele Einzelhandels- und Handwerksbetriebe sind derzeit ansässig
- welche Unternehmenszweige oder Gewerke sind noch nicht vertreten
- mit welchen Maßnahmen können die ansässigen Unternehmen am Standort wirtschaftlich gestärkt werden
- mit welchen Marketingmaßnahmen können neue Firmen gewonnen werden



**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.2 Antrag von Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln), betr.: Historischen Baumbestand in Köln schützen  
AN/1219/2010**

**Beschluss:**

1. Die Verwaltung wird beauftragt, zukünftig Fäll-Maßnahmen im historischen Baumbestand / Naturdenkmäler - ohne vorherige Einwilligung der Bezirksvertretung oder einer entsprechenden Dringlichkeitsentscheidung durch den Bezirksbürgermeister - grundsätzlich zu unterlassen.
2. Das Naturdenkmal, die sogenannte Blutbuche, im Takufeld / Rochuspark (zwischen Äußerer Kanalstraße und Rochusstraße) ist mit allen möglichen Maßnahmen durch das Grünflächenamt der Stadt Köln in ihrem Bestand zu erhalten.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag einstimmig ab.

**9.3 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Fußweg Ransenbergweg in Bocklemünd/Mengenich  
AN/1220/2010**

Bezirksvertreter Leitzen (SPD-Fraktion) begründet den Antrag. Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) schlägt eine Änderung des Beschlusstextes vor.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, den drei Meter breiten, beleuchteten Fußweg in Verlängerung des Ransenbergwegs auch als solchen **zu widmen**, zu benennen und zu erfassen, damit die Reinigung und der Winterdienst durch die AWB sichergestellt wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

**9.4 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Ampel Venloer Straße / Höhe St. Joseph AN/1221/2010**

Die Bezirksvertretung ist sich einig, den Satz „Diese soll nach Fertigstellung der Venloer Straße für einen Projektzeitraum von einem halben Jahr abgedeckt werden.“ nicht im Beschlusstext zu belassen.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, im Rahmen der Umbaumaßnahmen den Verbleib der Ampel auf der Venloer Straße in Höhe von St. Joseph sicherzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu. Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) hat an der Abstimmung nicht teilgenommen.

**9.5 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), betr.: Vergabe von bezirklichen Finanzmitteln AN/1223/2010**

Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion) erläutert den Änderungsantrag ihrer Fraktion.

Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) beantragt Einzelabstimmung.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt, dass in 2010 den nachfolgend aufgeführten Antragstellern bezirkliche Finanzmittel gewährt werden.

TUS Ehrenfeld	Zuschuss für ein Sportgerät	300,00 €
Stadtbezirkssportbund 4	Sportlerehrung	<b>1000,00 €</b>
Caritas Vogelsang		500,00 €
Festakt Fertigstellung des Mahnmals Edelweißpiraten		<b>500 €</b>
Gesamt		2300,00 €

**Abstimmungsergebnis:**

Bezirksvertreterin Kaiser beantragt Einzelabstimmung:

TUS Ehrenfeld	Zuschuss für ein Sportgerät	300,00 €
---------------	-----------------------------	----------

Einstimmig zugestimmt.

Stadtbezirkssportbund 4	Sportlerehrung	<b>1000,00 €</b>
-------------------------	----------------	------------------

Mehrheitlich mit 11 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) gegen 4 Stimmen (CDU-Fraktion, FDP) zugestimmt.

Caritas Vogelsang 500,00 €

Einstimmig zugestimmt.

Festakt Fertigstellung des Mahnmals Edelweißpiraten 500 €

Einstimmig zugestimmt.

**9.6 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Konsequenzen aus der Sicherheitsbefahrung der Feuerwehr am 18. Juni 2010  
AN/1227/2010**

Bezirksbürgermeister Wirges schlägt einen Ortstermin vor.

**Beschluss:**

Die nötigen Konsequenzen aus der am 18. Juni 2010 stattgefundenen Sicherheitsbefahrung der Feuerwehr sind unverzüglich umzusetzen, sodass reibungslose Rettungseinsätze im befahrenen Gebiet zukünftig möglich sind. Die zuständigen Verwaltungsstellen sollen dazu das Protokoll der Befahrung auswerten und **uns vor der Umsetzung die geeigneten Maßnahmen in der Septembersitzung vorstellen**. Insbesondere soll:

- 1.) das beidseitige (legale) Parken auf der Stammstr. zwischen Hansemannstr. und Philipstr. eingeschränkt und durch Poller verhindert werden
- 2.) das (legale) Parken im Kreuzungsbereich Stammstr., Klarastr. und Wissmannstr. ebenfalls durch Poller verhindert werden
- 3.) das illegale Parken auf der Körnerstraße (Ecke Stammstr. von der Venloer Str. kommend rechts) durch Fortführung der vorhandenen Abpollerung bis zur Ecke Stammstraße zu verhindern

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

**9.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Ist-Stand zu aufgestellten Bänken und Papierkörben sowie Bänke auf dem Christine-Teusch-Platz  
AN/1228/2010**

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, darzulegen, wie viele der 2009 beschlossenen Bänke und Papierkörbe wo im Stadtbezirk Ehrenfeld aufgestellt sind.

Des Weiteren sollen auf dem Christine-Teusch-Platz zwei weitere Bänke aufgestellt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.8 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Einrichtung eines zusätzlichen Behindertenparkplatzes auf der Venloer Straße (vor Woolworth) sowie Verlagerung des bereits vorhandenen Behindertenparkplatzes auf Höhe der Post  
AN/1229/2010**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt **zu prüfen, ob** im Zuge der Umbaumaßnahmen auf der Venloer Straße ein weiterer Behindertenparkplatz vor Woolworth **eingerrichtet werden kann**.

Des Weiteren **folgt die Bezirksvertretung Ehrenfeld dem von der** Verwaltung **vorgeschlagenen Ersatzstandort** für den bereits vorhandenen Behindertenparkplatz in der Nähe des Barthonia-Forums

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

**9.9 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Bericht über den Ausführungsstand der Beschlüsse der Bezirksvertretung Ehrenfeld (Halbjahresbericht)  
AN/1230/2010**

Die Amtsleiterin des Amtes 15 nimmt Stellung zu der langen Bearbeitungsdauer.

**Beschluss:**

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen beantragt, dass zur Beratung und Entscheidung über den Tagesordnungspunkt „Bericht über den Ausführungsstand der Beschlüsse der Bezirksvertretung Ehrenfeld (Halbjahresbericht)“ die Leiterin des Amtes 15 in die Sitzung der Bezirksvertretung hinzugezogen wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.10 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Spielgerät und Sonnensegel für König-Baudouin-Platz in Ossendorf  
AN/1233/2010**

Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, für die Innenfläche (Spielplatz) des König-Baudouin-Platzes in Köln-Ossendorf ein attraktives Klettergerüst und ein Sonnensegel o.ä. aufzustellen. Ein Vorschlag für die Geräte soll der Bezirksvertretung vorgelegt werden.

Außerdem wird die Stadtverwaltung beauftragt, folgende beschlossene Maßnahmen endlich umzusetzen:

<b>Stadtteil</b>	<b>Spielplatz</b>	<b>Maßnahme</b>
Ossendorf	Willi-Sieke-Straße	Div. Spielgeräte, da das Angebot bei weitem nicht ausreicht für die Vielzahl der Kinder (Kinderbeteiligung soll durchgeführt werden mit einer Gesamtplanung)
Ehrenfeld	Everhardstraße	Drehscheibe und Mülleimer, Kletterturm mit Rutsche, sowie Gummimatte für fliegenden Teppich ersetzen. Und nach und nach weitere Spielgeräte, wenig Angebot und das vorhandene ist stark veraltet.
Bocklemünd/Mengenich	Mengenicher Straße/Kurt-Weill-Weg	Rutsche und Schaukel, beide Rutschen wurden abgebaut, eine Schaukel und Mülleimer sollen aufgebaut werden
Bocklemünd/Mengenich	Hindemithweg/Schönbergweg, HSV Platz, Buschweg, Fliester Straße, Herweghstraße	Die vorhandenen Spielplätze sind mit, wenigen und sehr veralteten Spielgeräten ausgestattet.
Ehrenfeld	Franz-Kreuter-Straße	Ersatz der abgebauten Wackelbrücke
Vogelsang	Meisenweg/Stieglitzweg	Ersatz des abgebauten Kletterhäuschens mit Rutsche
Vogelsang	Akazienweg und Kolkrabenweg/ Goldammerweg	In Vogelsang fehlen Spielangebote für ältere Kinder und Aufenthaltsmöglichkeiten für Jugendliche.
Neuehrenfeld	Heinzelmännchenweg	Neue Spielgeräte, Bänke und Mülleimer, der Platz besteht aus div.

		Metallgeräten.
Neuehrenfeld	Heidemannplätzchen	Altes Federwipptier durch Wippe ersetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem ergänzten Antrag einstimmig zu.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.10: Spielplätze im Stadtbezirk  
AN/1346/2010**

**Beschluss:**

Außerdem wird die Stadtverwaltung beauftragt, folgende beschlossene Maßnahmen endlich umzusetzen:

<b>Stadtteil</b>	<b>Spielplatz</b>	<b>Maßnahme</b>
Ossendorf	Willi-Sieke-Straße	Div. Spielgeräte, da das Angebot bei weitem nicht ausreicht für die Vielzahl der Kinder (Kinderbeteiligung soll durchgeführt werden mit einer Gesamtplanung)
Ehrenfeld	Everhardstraße	Drehscheibe und Müll-eimer, Kletterturm mit Rutsche, sowie Gum-mimatte für fliegenden Teppich ersetzen. Und nach und nach weitere Spielgeräte, wenig An-gebot und das vorhandene ist stark veraltet.
Bocklemünd/Mengenich	Mengenicher Straße/Kurt-Weill-Weg	Rutsche und Schaukel, beide Rutschen wurden abgebaut, eine Schau- kel und Mülleimer sollen aufgebaut werden
Bocklemünd/Mengenich	Hindemithweg/Schönbergweg, HSV Platz, Buschweg,	Die vorhandenen Spiel- plätze sind mit, wenigen

	Fliesteder Straße, Herweghstraße	und sehr veralteten Spielgeräten ausgestattet.
Ehrenfeld	Franz-Kreuter-Straße	Ersatz der abgebauten Wackelbrücke
Vogelsang	Meisenweg/Stieglitzweg	Ersatz des abgebauten Kletterhäuschens mit Rutsche
Vogelsang	Akazienweg und Kolkrabenweg/ Goldammerweg	In Vogelsang fehlen Spielangebote für ältere Kinder und Aufenthaltsmöglichkeiten für Jugendliche.
Neuehrenfeld	Heinzelmännchenweg	Neue Spielgeräte, Bänke und Mülleimer, der Platz besteht aus div. Metallgeräten.
Neuehrenfeld	Heidemannplätzchen	Altes Federwipptier durch Wippe ersetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

**9.11 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Instandsetzung Schranke Biesterfeldstraße/Grünanlagen  
AN/1234/2010**

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Schranke an der Zufahrt von der Biesterfeldstraße zur Grünanlage in Köln-Vogelsang instandzusetzen

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.12 Antrag von Herrn Uckermann (pro Köln), betr.: Erhalt der Straßennamen in Köln-Ehrenfeld  
AN/1235/2010**

Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) begründet den Antrag seiner Fraktion.

Bezirksbürgermeister Wirges betont, dass die in Rede stehende Veranstaltung die Erinnerungskultur zum Inhalt hatte.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung möge beschließen, dass von einer etwaigen von SPD und Grünen angestoßenen Umbenennung von Straßennamen in Köln Ehrenfeld bzw. in Neu-Ehrenfeld sowie im ganzen Stadtbezirk Abstand genommen wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag mehrheitlich mit 12 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, FDP) gegen 1 Stimme (pro Köln) bei 3 Enthaltungen (CDU-Fraktion) ab.

**9.13 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Gutachten Blutbuche im Rochuspark  
AN/1340/2010**

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) beantragt Einzelabstimmung.

**Beschluss:**

1. Die an der Blutbuche neu festgestellten Schäden, die laut Grünflächenamt eine Fällung des Baumes nun doch unvermeidbar machen, sollen von einem zweiten externen Gutachter beurteilt werden. Die Ergebnisse beider Gutachten sind der BV mitzuteilen – wie auch das weitere geplante Vorgehen.

2. Die Absperrung ist so lange wie nötig zu erhalten, um eine verfrühte Fällung ohne zu vermeiden.

**Abstimmungsergebnis:**

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) beantragt Einzelabstimmung.

Abstimmung zu Ziffer 1 „Gutachten“:

Mehrheitlich mit 13 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, FDP, pro Köln) gegen 3 Stimmen (CDU-Fraktion) zugestimmt.

Abstimmung zu Ziffer 2 „Absperrung“:

Einstimmig zugestimmt.

Gesamtabstimmung:



Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag mehrheitlich mit 13 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, FDP, pro Köln) gegen 3 Stimmen (CDU-Fraktion) zu.

**9.14 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Erhalt der Jungbäume auf dem Lenauplatz durch Entnahme von Gießwasser aus dem Brunnen AN/1344/2010**

Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

**Beschluss:**

Um das Überleben der neugepflanzten Jungbäume zu sichern, ist der Brunnen auf dem Lenauplatz ab sofort bis ca. Mitte Oktober und im nächsten Jahr ab Anfang Juni mindestens jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag von 17:00 – 19.00 Uhr anzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.  
Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) hat an der Abstimmung nicht teilgenommen.

**10 Mitteilungen**

**10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

**10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

**10.2.1 Umsetzung der Kooperationsvereinbarung mit der Yehudi Menuhin Stiftung Deutschland - MUS-E an Grundschulen in Programmgebieten der "Sozialen Stadt NRW" 1751/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Mischgebiet Grüner Weg in Köln-Ehrenfeld, Erweiterung des Plangebiets 2270/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Realschule Kolkrabenweg  
Beschluss der Bezirksvertretung Ehrenfeld in der Sitzung am 03.05.2010, TOP 9.19  
2641/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Antrag der CDU- Fraktion, betr.: Festplatz an der Äußeren Kanalstr./Jakob-Schupp-Str.  
2610/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Blutbuche im Richthofenpark  
2590/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Poller an der Kreuzung Körnerstraße/Stammstraße  
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen aus der Sitzung der  
Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 03.05.2010, TOP 8.2.6  
2640/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Ampelschaltung Fußgängerampel Subbelrather Straße/Gutenbergstraße  
2896/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Plätze im OGT in den Schulen im STB 4  
2895/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 Anfrage der SPD-Fraktion betr.: Kinder- und Jugendarbeit in Vogelsang  
2605/2010**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**11 Mündliche Anfragen**

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt an, ob es richtig sei, dass auf dem Sandweg in Bickendorf trotz nachgewiesener Fledermausbrutstätte 2 Robinien gefällt und die Bezirksvertretung nicht informiert wurde.

Die Verwaltung wird schriftlich antworten.

Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach dem Verfahren bei der schriftlichen Beantwortung bei mündlichen Anfragen.

Bürgeramtsleiter Bartelt erläutert das Verfahren.

Weiter weist Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) darauf hin, dass auf Ratsanträgen die Eingangsstempel nicht entfernt werden und fragt nach, ob dies nicht auch bei den Anfragen und Anträgen für die Bezirksvertretung so gehandhabt werden kann.

Bürgeramtsleiter Bartelt sagt zu, dass die Stempel zukünftig nicht mehr entfernt werden bzw. der Eingang der Anfragen und Anträge anderweitig kenntlich gemacht wird.

Wirges  
Bezirksbürgermeister

Jung  
Schriftführerin